우리말 어휘의 시간을 읽다

이르다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

대중이나 기준을 잡은 때보다 앞서거나 빠르다.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

18개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 70자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '이르다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 대중이나 기준을 잡은 때보다 앞서거나 빠르다.

이르다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

이르다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
이르다 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	●→	●→
이ᄅᆞ다 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	—	—
이르- 문헌 수록 표기	●→	●→	●→	●→	●→	●→
이ᄅᆞ- 문헌 수록 표기	●→	●→	●→	●→	—	—
일ㅇ- 문헌 수록 표기	—	●→	—	—	—	—
일ㄹ- 문헌 수록 표기	—	—	●→	●→	—	●→
일으- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 이르다
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재
- 이ᄅᆞ다
  15세기16세기17세기18세기

원자료의 전체 표기 목록 5종

이르-, 이ᄅᆞ-, 일으-, 일ㅇ-, 일ㄹ-

이르다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'이르다'는 15세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

표기와 소리의 특징

'이르다'는 자음 어미나 매개모음 어미 앞에서는 '이르-' 또는 '이ᄅᆞ-'로 실현되고, 모음 어미 앞에서는 '일ㅇ-'로 실현되었다. 17세기 이후에는 모음 어미 앞에서 '일ㄹ-'로 실현되기 시작하였으며, 19세기 이후에는 제2음절 이하에서의 'ㆍ'의 소실과 더불어 '이ᄅᆞ-'로 표기되는 일이 거의 드물어지게 되었다. 19세기 이후에 보이는 '일으-'는 '이르-'를 분철 표기한 것이다.

문헌 속의 이르다

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 이르-, 이ᄅᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이르-, 이ᄅᆞ-

출처 1463 법화경언해 2:235ㄴ

용례 01

문헌 용례

夙은 이른 아ᄎᆞ미오 夜ᄂᆞᆫ 바미라.

현대어 풀이

숙은 {이른} 아침이고 야는 밤이다.

출처 1481 두시언해 15:17ㄱ

용례 02

문헌 용례

여러 묏고래 치움 나미 이르니 긴 수프레 안개 거두미 ᄀᆞᄌᆞᆨᄒᆞ도다.

현대어 풀이

여러 산골에 추위 남이 {이르니} 긴 수풀에 안개 거둠이 {가지런하도다}.

대응 원문

衆壑生寒早 長林卷霧齊.

출처 1481 두시언해 15:18ㄱ

용례 03

문헌 용례

ᄀᆞᄅᆞᆷᄊᆞᅀᅵ 비록 더우나 외 니구믄 ᄯᅩ 이ᄅᆞ디 아니ᄒᆞ도다.

현대어 풀이

강 사이가 비록 더우나 오이 익음은 또 {이르지} 않구나.

대응 원문

江間雖炎瘴 瓜熟亦不早.

16세기 이르-, 이ᄅᆞ-, 일ㅇ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이르-, 이ᄅᆞ-, 일ㅇ-

출처 1517 번역노걸대 상:2ㄴ

용례 04

문헌 용례

ᄆᆡ실 이른 새배 니러 ᄒᆞ다ᄋᆞ의 가 스스ᄋᆞ님ᄭᅴ 글 듣ᄌᆞᆸ고.

현대어 풀이

매일 {이른} 새벽에 일어나 학당에 가 스승님께 글 듣고.

대응 원문

每日清早晨起來 到學裏 師傅上受了文書.

출처 1518 번역소학 3:29ㄴ

용례 05

문헌 용례

나ᄅᆡ 이ᄅᆞ며 져므르ᄆᆞᆯ 보거시든.

현대어 풀이

날의 {이르며} 저묾을 보시거든.

대응 원문

視日早暮ㅣ어시든.

출처 1517 번역노걸대 상:10ㄴ

용례 06

문헌 용례

뎨 가 곧 일어도 ᄯᅩ 됴ᄒᆞ니.

현대어 풀이

저기에 가 곧 {일러도} 또 좋으니.

대응 원문

到那裏 便早時也好.

17세기 이르-, 이ᄅᆞ-, 일ㄹ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이르-, 이ᄅᆞ-, 일ㄹ-

출처 1670 노걸대언해 상:2ㄴ

용례 07

문헌 용례

每日 이른 새배 니러 學堂의 가 스승님ᄭᅴ 글 ᄇᆡ호고.

현대어 풀이

매일 이른 새벽에 일어나 학당에 가 스승님께 글 배우고.

대응 원문

每日清早晨起來 到學裏 師傅上受了文書.

출처 1612 연병지남 34ㄴ

용례 08

문헌 용례

날의 이ᄅᆞ며 져므르믈 보아셔 ᄌᆡ조 츄ᄌᆡ 밧기ᄅᆞᆯ 호ᄃᆡ.

현대어 풀이

날의 {이르며} 저묾을 보아서 재주 취재 받기를 하되.

대응 원문

視日早暮聽比校.

출처 1670 노걸대언해 상:9ㄴ

용례 09

문헌 용례

뎌긔 가 곳 일러도 됴흐니.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

대응 원문

到那裏便早時也好.

18세기 이르-, 이ᄅᆞ-, 일ㄹ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이르-, 이ᄅᆞ-, 일ㄹ-

출처 1774 삼역총해신석 8:17ㄱ

용례 10

문헌 용례

비컨대 아촘 이른 이슬 곳다.

현대어 풀이

비유하자면 아침 {이른} 이슬 같다.

출처 1776 염불보권문 왕랑반혼전:2ㄱ

용례 11

문헌 용례

매일 이른 새배 셔를 향ᄒᆞ야 쉰 번 절ᄒᆞ고.

현대어 풀이

매일 {이른} 새벽에 서쪽을 향하여 쉰 번 절하고.

대응 원문

每日早晨向西五十拜.

출처 1795 중간노걸대언해 상:1ㄱ

용례 12

문헌 용례

져긔 가 비록 져기 일러도 죠흐니.

현대어 풀이

저기 가 비록 조금 {일러도} 좋으니.

대응 원문

到那裏雖是早些兒也好.

19세기 이르-, 일으- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이르-, 일으-

출처 1883 명성경언해 23ㄱ

용례 13

문헌 용례

발키 나타나는 거시 이르고 느지나 복이 맛참ᄂᆡ 림ᄒᆞᄂᆞ니.

현대어 풀이

밝게 나타나는 것이 {이르고} 늦으나 복이 마침내 임하나니.

대응 원문

昭彰早晩이나 福終臨ᄒᆞᄂᆞ니.

출처 1890년경 성경직해 8:28ㄴ

용례 14

문헌 용례

셩모ᄅᆞᆯ 붓드러 구ᄒᆞ심은 떠러지기 젼에 ᄒᆞ시니 가히 일으다 닐ᄋᆞᆯ지니.

현대어 풀이

성모를 붙들어 구하심은 떨어지기 전에 하시니 가히 {이르다} 이를지니.

출처 1899 제국신문 4월 5일 3면

용례 15

문헌 용례

그날 일은 아ᄎᆞᆷ에 갓더니.

현대어 풀이

그날 {이른} 아침에 갔더니.

20세기 이르-, 일으-, 일ㄹ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이르-, 일으-, 일ㄹ-

출처 1912 두견성 상2:7

용례 16

문헌 용례

이것은 너무 이르다만은 말ᄒᆞ던 김에 다ᄒᆞᄂᆞᆫ 것임이.

현대어 풀이

이것은 너무 {이르다마는} 말하던 김에 다하는 것이매.

출처 1912 두견성 상1:99

용례 17

문헌 용례

도셩 안의 ᄭᅩᆺ은 아직 죰 일으다 ᄒᆞᆯ지라도.

현대어 풀이

도성 안의 꽃은 아직 좀 {이르다} 할지라도.

출처 1924 동아일보 11월 29일 3면

용례 18

문헌 용례

結氷期가 일러서 十一月로써 驅除를 中止하엿고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

이르다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 이르다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

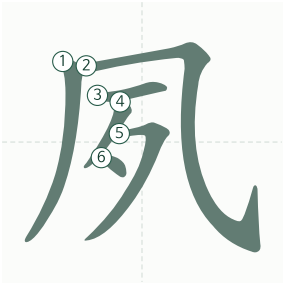
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

夙

뜻·음 이를 숙

총 6획 · 부수 夕





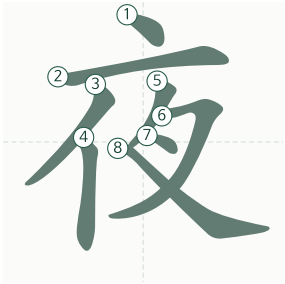
hanja.wordrow.kr/한자/夙/

夜

뜻·음 밤 야

총 8획 · 부수 夕





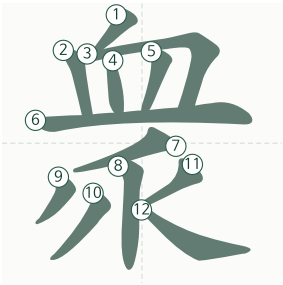
hanja.wordrow.kr/한자/夜/

衆

뜻·음 무리 중

총 12획 · 부수 血





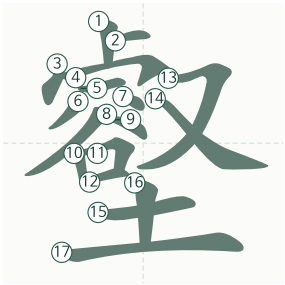
hanja.wordrow.kr/한자/衆/

壑

뜻·음 구렁 학

총 17획 · 부수 土





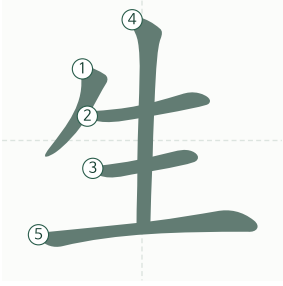
hanja.wordrow.kr/한자/壑/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





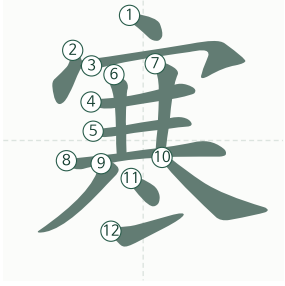
hanja.wordrow.kr/한자/生/

寒

뜻·음 찰 한

총 12획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/寒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

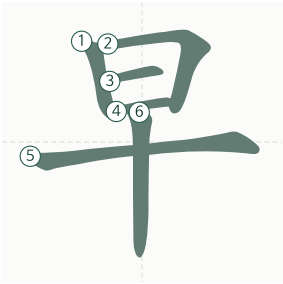
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

早

뜻·음 이를 조

총 6획 · 부수 日





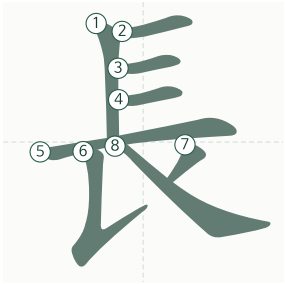
hanja.wordrow.kr/한자/早/

長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長





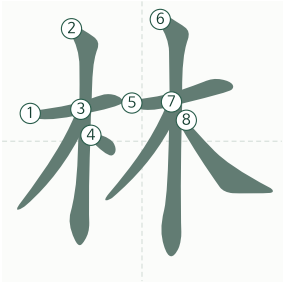
hanja.wordrow.kr/한자/長/

林

뜻·음 수풀 림

총 8획 · 부수 木





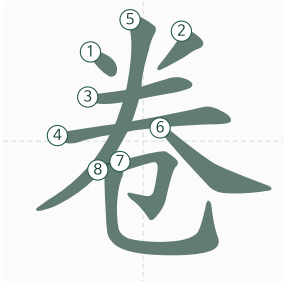
hanja.wordrow.kr/한자/林/

卷

뜻·음 책 권

총 8획 · 부수 卩





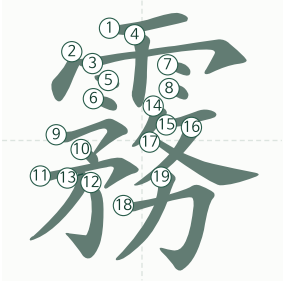
hanja.wordrow.kr/한자/卷/

霧

뜻·음 안개 무

총 19획 · 부수 雨





hanja.wordrow.kr/한자/霧/

齊

뜻·음 가지런할 제

총 14획 · 부수 齊





hanja.wordrow.kr/한자/齊/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

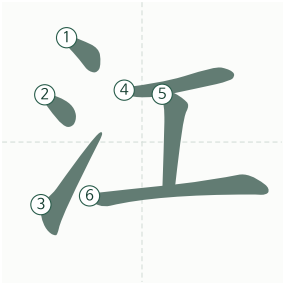
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

江 뜻·음 강 강

총 6획 · 부수 水



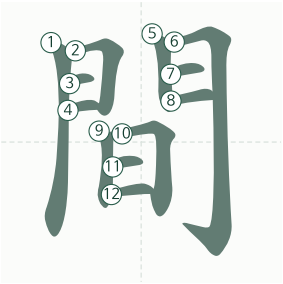


hanja.wordrow.kr/한자/江/

間 뜻·음 사이 간

총 12획 · 부수 門



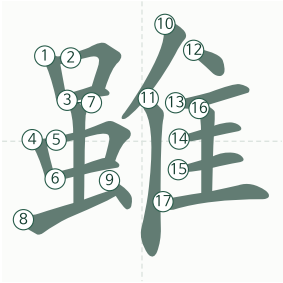


hanja.wordrow.kr/한자/間/

雖 뜻·음 비록 수

총 17획 · 부수 隹



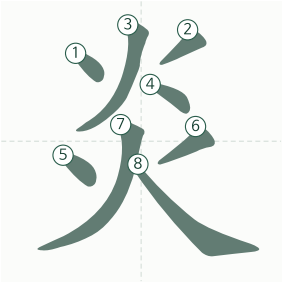


hanja.wordrow.kr/한자/雖/

炎 뜻·음 불꽃 염

총 8획 · 부수 火



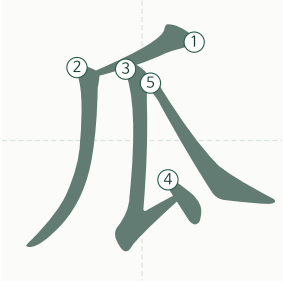


hanja.wordrow.kr/한자/炎/

瓜 뜻·음 외 과

총 5획 · 부수 瓜



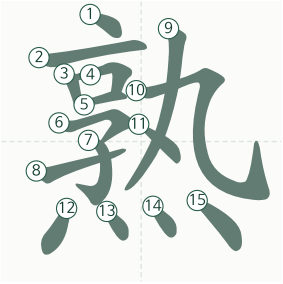


hanja.wordrow.kr/한자/瓜/

熟 뜻·음 익을 숙

총 15획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/熟/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 12 · 70자

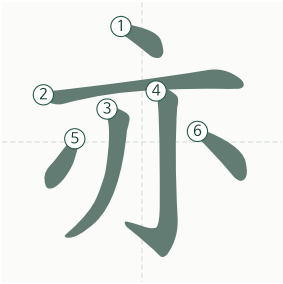
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





hanja.wordrow.kr/한자/亦/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/不/

每

뜻·음 매양 매

총 7획 · 부수 毋



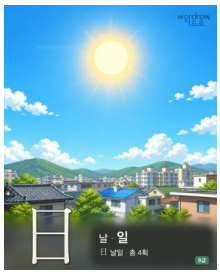


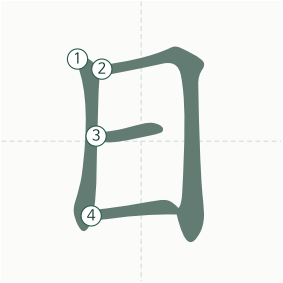
hanja.wordrow.kr/한자/每/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





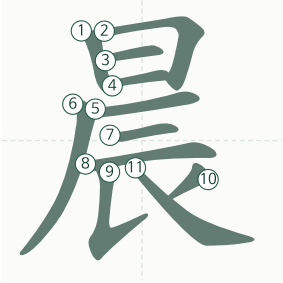
hanja.wordrow.kr/한자/日/

晨

뜻·음 새벽 신

총 11획 · 부수 日





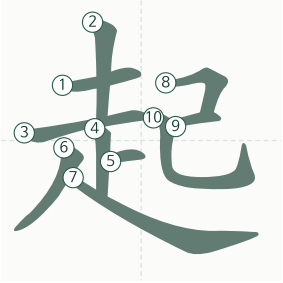
hanja.wordrow.kr/한자/晨/

起

뜻·음 일어날 기

총 10획 · 부수 走





hanja.wordrow.kr/한자/起/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

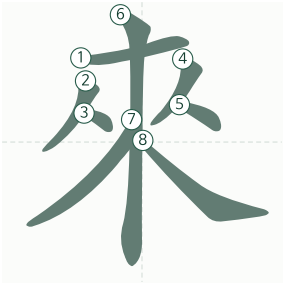
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





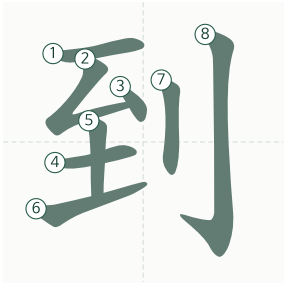
hanja.wordrow.kr/한자/來/

到

뜻·음 이를 도

총 8획 · 부수 刀





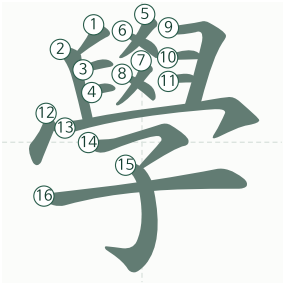
hanja.wordrow.kr/한자/到/

學

뜻·음 배울 학

총 16획 · 부수 子





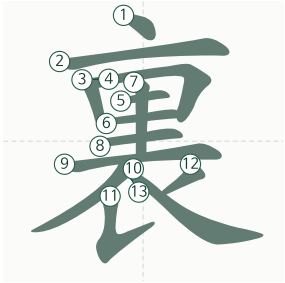
hanja.wordrow.kr/한자/學/

裏

뜻·음 속 리

총 13획 · 부수 衣





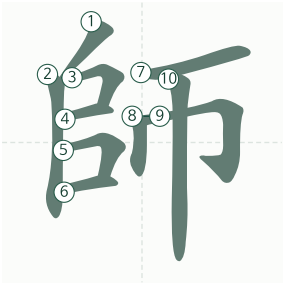
hanja.wordrow.kr/한자/裏/

師

뜻·음 스승 사

총 10획 · 부수 巾





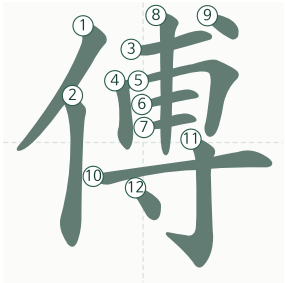
hanja.wordrow.kr/한자/師/

傅

뜻·음 스승 부

총 12획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/傅/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

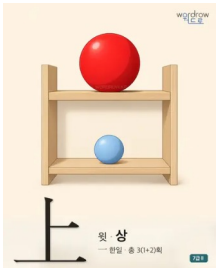
6 / 12 · 70자

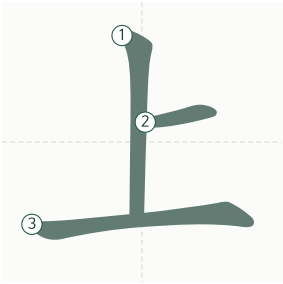
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





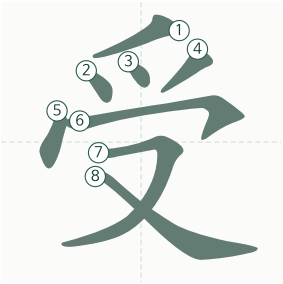
hanja.wordrow.kr/한자/上/

受

뜻·음 받을 수

총 8획 · 부수 又





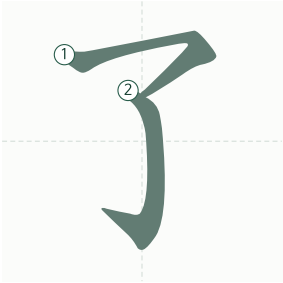
hanja.wordrow.kr/한자/受/

了

뜻·음 마칠 료

총 2획 · 부수 亅



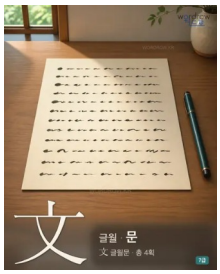


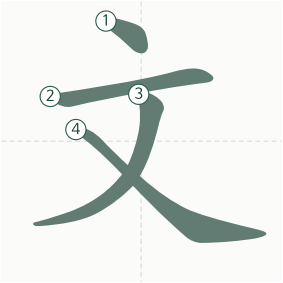
hanja.wordrow.kr/한자/了/

文

뜻·음 글월 문

총 4획 · 부수 文





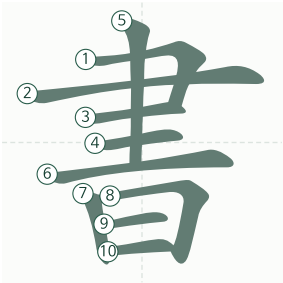
hanja.wordrow.kr/한자/文/

書

뜻·음 글 서

총 10획 · 부수 日





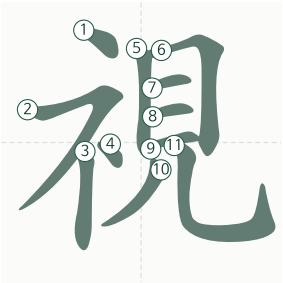
hanja.wordrow.kr/한자/書/

視

뜻·음 볼 시

총 12획 · 부수 見





사전 12획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/視/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

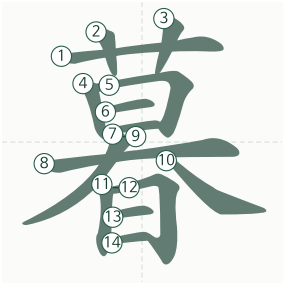
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

暮

뜻·음 저물 모

총 15획 · 부수 日





사전 15획 · 획순 그림 14획

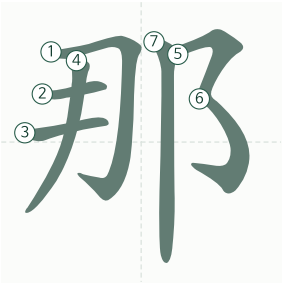
hanja.wordrow.kr/한자/暮/

那

뜻·음 어찌 나

총 7획 · 부수 邑





hanja.wordrow.kr/한자/那/

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人





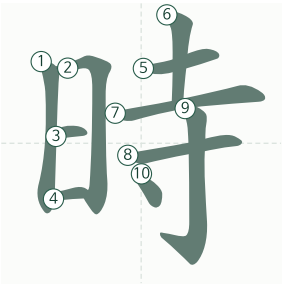
hanja.wordrow.kr/한자/便/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/時/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





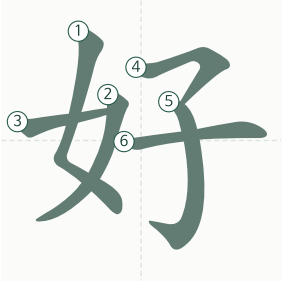
hanja.wordrow.kr/한자/也/

好

뜻·음 좋을 호

총 6획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/好/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 12 · 70자

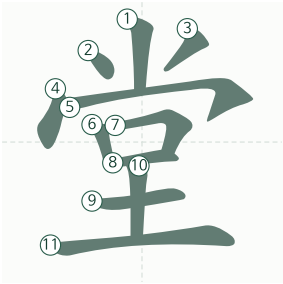
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

堂

뜻·음 집 당

총 11획 · 부수 土





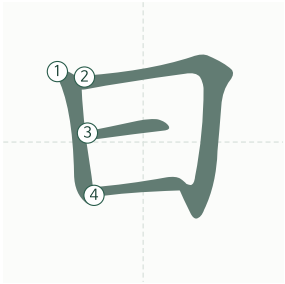
hanja.wordrow.kr/한자/堂/

曰

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 曰





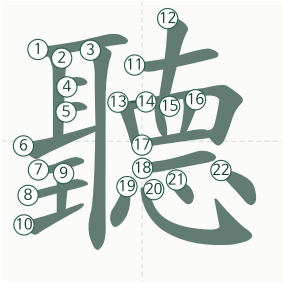
hanja.wordrow.kr/한자/曰/

聽

뜻·음 들을 청

총 22획 · 부수 耳





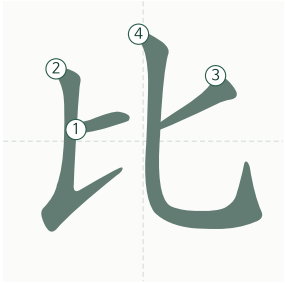
hanja.wordrow.kr/한자/聽/

比

뜻·음 견줄 비

총 4획 · 부수 比





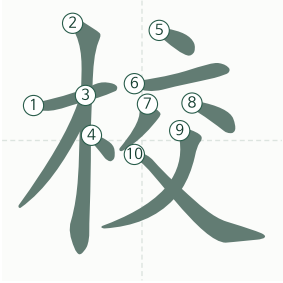
hanja.wordrow.kr/한자/比/

校

뜻·음 학교 교

총 10획 · 부수 木





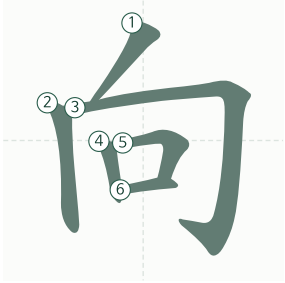
hanja.wordrow.kr/한자/校/

向

뜻·음 향할 향

총 6획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/向/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 12 · 70자

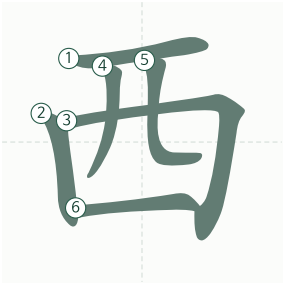
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

西

뜻·음 서녘 서

총 6획 · 부수 襾





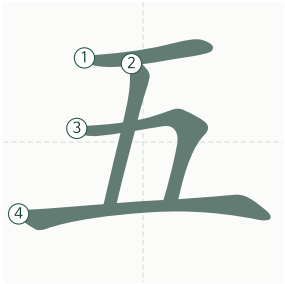
hanja.wordrow.kr/한자/西/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





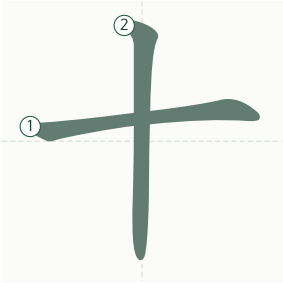
hanja.wordrow.kr/한자/五/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





hanja.wordrow.kr/한자/十/

拜

뜻·음 절 배

총 9획 · 부수 手



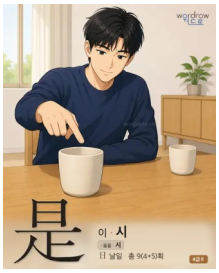


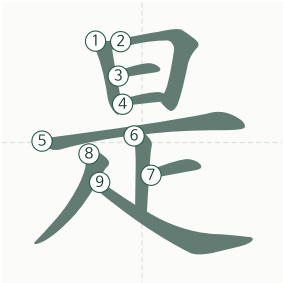
hanja.wordrow.kr/한자/拜/

是

뜻·음 이 [斯] · 옳을 시

총 9획 · 부수 日



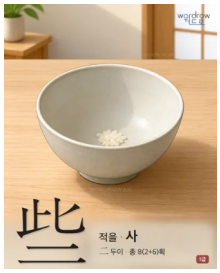


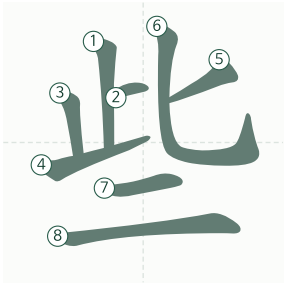
hanja.wordrow.kr/한자/是/

些

뜻·음 적을 사

총 8획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/些/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 12 · 70자

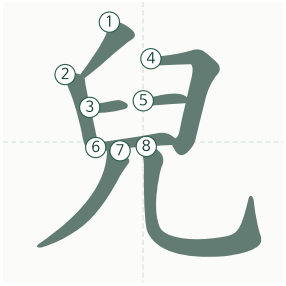
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿





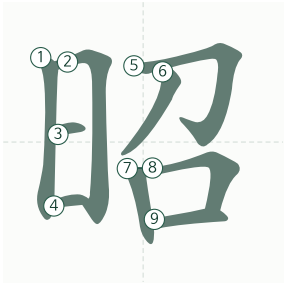
hanja.wordrow.kr/한자/兒/

昭

뜻·음 밝을 소

총 9획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/昭/

彰

뜻·음 드러날 창

총 14획 · 부수 彡





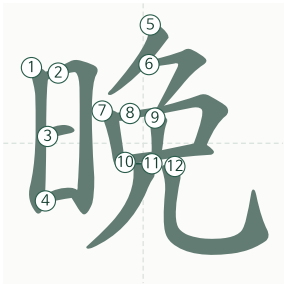
hanja.wordrow.kr/한자/彰/

晚

뜻·음 늦을 만

총 11획 · 부수 日





사전 11획 · 획순 그림 12획

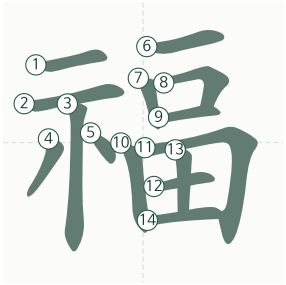
hanja.wordrow.kr/한자/晚/

福

뜻·음 복 복

총 14획 · 부수 示





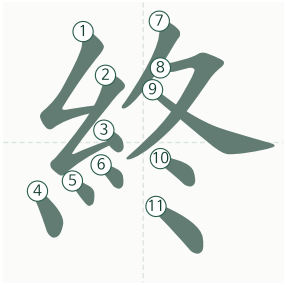
hanja.wordrow.kr/한자/福/

終

뜻·음 마칠 종

총 11획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/終/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 12 · 70자

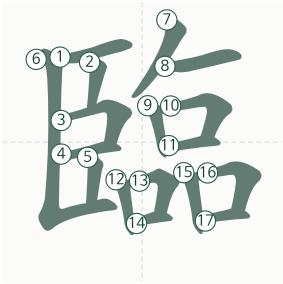
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

臨

뜻·음 임할 림

총 17획 · 부수 臣





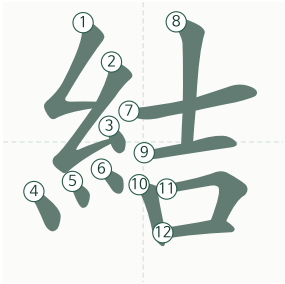
hanja.wordrow.kr/한자/臨/

結

뜻·음 맺을 결

총 12획 · 부수 糸





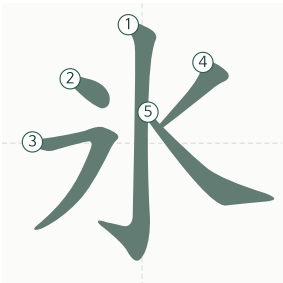
hanja.wordrow.kr/한자/結/

氷

뜻·음 얼음 빙

총 5획 · 부수 水





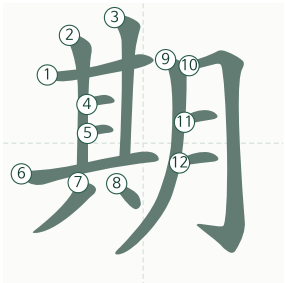
hanja.wordrow.kr/한자/氷/

期

뜻·음 기약할 기

총 12획 · 부수 月



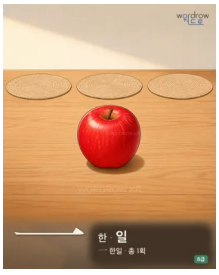


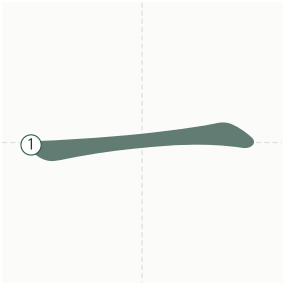
hanja.wordrow.kr/한자/期/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





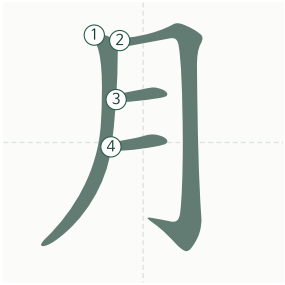
hanja.wordrow.kr/한자/一/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/月/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

12 / 12 · 70자

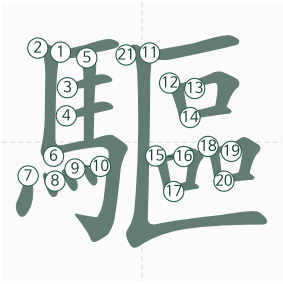
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

驅

뜻·음 몰 구

총 21획 · 부수 馬





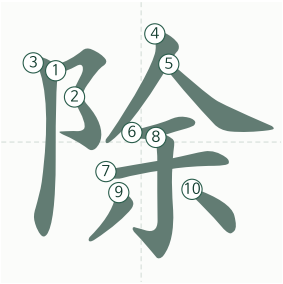
hanja.wordrow.kr/한자/驅/

除

뜻·음 덜 제

총 10획 · 부수 阜



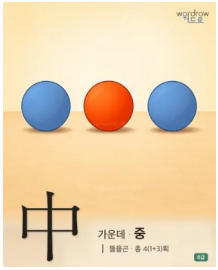


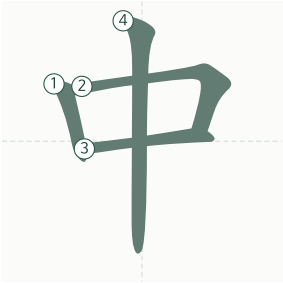
hanja.wordrow.kr/한자/除/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨



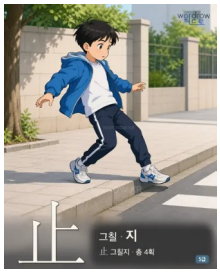


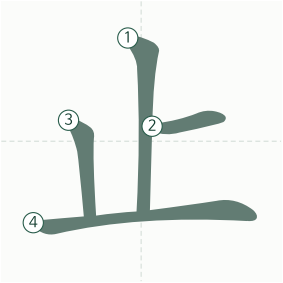
hanja.wordrow.kr/한자/中/

止

뜻·음 그칠 지

총 4획 · 부수 止





hanja.wordrow.kr/한자/止/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 瘴 · 清.